

Министерство образования и науки Донецкой Народной Республики
Государственное образовательное учреждение высшего профессионального образования
ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Утверждено:

Ученым Советом университета

протокол № 3 от 20.08.2019

Ректор С. В. Бессмертная



Углубленная группа направлений подготовки: Гуманитарные науки, 45.00.00 Языкознание и литературоведение
Специальность: 45.05.01 Перевод и переводоведение
Специализация: Специальный перевод (немецкий и английский языки)
Образовательная программа: Специалитет
Квалификация: Лингвист-переводчик
Срок обучения: 5 лет
На базе: Среднего общего образования
Форма обучения: **Очная**

I. ГРАФИК УЧЕБНОГО ПРОЦЕССА

Год обучения	сентябрь					октябрь					ноябрь					декабрь					январь					февраль					март					апрель					май					июнь					июль					август				
	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п	в	п										
1 курс	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т					
2 курс	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т					
3 курс	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т					
4 курс	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т					
5 курс	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т	т					

ОБОЗНАЧЕНИЯ:

Т Теоретическое обучение

ГА Государственная итоговая аттестация

К Каникулы

С Экзаменационная сессия

Практики:

У Учебная практика (практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности)

П Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)

НИР Производственная практика (НИР)

ПП Преддипломная практика

В верхняя неделя

Н нижняя неделя

II. СВОДНЫЕ ДАННЫЕ О БЮДЖЕТЕ ВРЕМЕНИ, недели

Курс	Теоретическое обучение	Экзаменационная сессия	Практика (в т.ч. подготовка ВКР, диплом. работы)	Государственная итоговая аттестация	Подготовка ВКР, диплом. работы	Каникулы	Всего
I	34	6	0	0	0	12	52
II	34	6	0	0	0	12	52
III	34	4	2	0	0	12	52
IV	30	6	4	0	0	12	52
V	24	3	8	4	(4)	2	41
Всего	156	25	14	4	(4)	50	249

III. ПРАКТИКИ

Название практики	Семестр	Количество недель
У Учебная практика (практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности)	6	2
П Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)	7	4
НИР Производственная практика (НИР)	10	4
ПП Преддипломная практика	10	4

IV. ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ

Название учебной дисциплины	Форма государственной аттестации (экзамен, защита)	Семестр
Государственный экзамен по первому иностранному языку и переводу	экзамен	10
Государственный экзамен по второму иностранному языку и переводу	экзамен	10
Выпускная квалификационная работа	защита	10

Шифр	НАЗВАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	Распределение по семестрам форм контроля				Количество зачетных единиц	Количество часов				Распределение часов в неделю по семестрам						Распределение часов в неделю по семестрам						Распределение часов в неделю по семестрам						Классиф. (с) читающая дисциплина																
		Экзамены	Зачеты	Курсовые работы	МК		Общий объем уч. часов	Аудиторных				1 курс			2 курс			3 курс			4 курс			5 курс																					
								Всего	Лекции	Практические	Лабораторные	1	сем-р, неделя	18	2	сем-р, неделя	16	3	сем-р, неделя	18	4	сем-р, неделя	16	5	сем-р, неделя	18	6	сем-р, неделя		16	7	сем-р, неделя	14	8	сем-р, неделя	16	9	сем-р, неделя	18	10	сем-р, неделя	6			
							Самостоятельная работа студента	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ		Лекции	Практические	Лабораторные	ЗЕ	Лекции	Практические	Лабораторные									
ВВ.3	Экономика		5		5	2	72	36	36																											Эконом. теория									
Всего по вариативной части (ВВ) Блока I		1	7	8	16	576	276	104	172	360	4	1	3	4	1	3	2	1	1	2	2																								
1.2.2. Дисциплины по выбору (ВС) Блока I																																													
ДВ.1	Социология		1	1	2,5	90	36	36		54	2,5	2																						Философ. / СБК I											
ДВ.2	Правовые основы профессиональной деятельности		2	2	2,5	90	32	32		58			2,5	2																				КамП / АмДП											
ДВ.3	Психология		4	4	2	72	32	32		40							2	2																Психолог. / Гер. фак.											
ДВ.4	Курсовая работа по лингвистике/ Курсовая работа по переводу			6,8	4	144				144																								Гер. фак.											
Всего по вариативной части (ДВ) Блока I		3	2	3	11	396	100	100		296	2,5	2	2,5	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2												
Итого по вариативной части Блока I		1	10	2	11	27	972	376	204	172	596	6,5	3	3	6,5	3	3	4	1	3	4	3	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2												
ВСЕГО ПО БЛОКУ I		40	36	2	76	273	9828	4536	800	312	3424	5292	34	10	6	14	26	3	5	22	29,5	8	2	20	29	7	1	22	28	7	1	22	25	6	24	29	2	28	30	2	22	12	24		
БЛОК 2: ПРАКТИКИ, В ТОМ ЧИСЛЕ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКАЯ РАБОТА (ПР)																																													
ПР.1	Учебная практика (практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности)		6*		3	108				108																									Гер. фак.										
ПР.2	Производственная практика (практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности)		7*		6	216				216																									Гер. фак. / ТИДП										
ПР.3	Производственная практика (ВФУ)		10*		6	216				216																										Гер. фак.									
ПР.4	Преддипломная практика		10*		6	216				216																										Гер. фак.									
ВСЕГО ПО ПРАКТИКАМ		4			21	756				756																																			
БЛОК 3: ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ (ГИА)																																													
ГИА.1	Государственный экзамен по первому иностранному языку и переводу				2	72				72																										Гер. фак.									
ГИА.2	Государственный экзамен по второму иностранному языку и переводу				2	72				72																										ТидП									
ГИА.3	Подготовка и защита выпускной квалификационной работы				2	72				72																										Гер. фак.									
ВСЕГО ПО ГИА					6	216				216																																			
Внеурочные дисциплины (ВД)																																													
ВД.1	Прикладная физическая культура		2,4,6,7			332	332	332																													Физ. воспитания								
ВСЕГО ПО ВД		4				332	332	332																																					
Общее количество (без внеурочных)		40	40	2	76	300	10890	4536	800	312	3424	6264	34	10	6	14	26	3	5	22	29,5	8	2	20	29	7	1	22	30	31	7	1	22	30	31	6	24	29	2	28	30	2	22	30	24
Доля дисциплин по выбору обучающегося составляет				40,7%	от вариативной части Блоков 1, 2 «Дисциплины», что соответствует ГОС ВПО (не менее 30%)																																								
Количество часов занятий дислоцированного типа составляет				17,6%	от общего количества аудиторных занятий, что соответствует ГОС ВПО (не более 55%)																																								
Проректор по научно-методической и учебной работе					<i>В.И. Сафья</i>																																								
Декан факультета иностранных языков					<i>А.Г. Удильская</i>																																								
Зав. кафедрой германской филологии					<i>В.Д. Калаченко</i>																																								